St. Vincent De Paul

Iglesia Católica de San Vicente de Paul

33rd Sunday of Ordinary Time ~ November 14, 2021

Church and School Staff

Rev. Manuel Becerra, Pastor

Jacqueline Najera, Pastoral Assistant	212
Graciela Rivera, Receptionist	210
Gilbert Gaviola, Business Manager	209
Richard Rice, Physical Plant	
Angelica Gloria, School Principal	
St. Vincent de Paul School Office	(503)363-1516

PARISH OFFICE (503)363-4589
SCHOOL OFFICE (503)363-1516
1010 Columbia St NE
Salem OR 97301-7265
Tuesday - Friday / Martes - Viernes
9:00 AM - 4:00 PM (Closed Noon to 1:00 PM)
www.svdpchurchsalem.org
E-mail: office@svdpchurchsalem.org

Buena Nueva

¿La segunda venida de Cristo?

¿Tienes un problema interminable? ¿Dónde está Jesús? En la lectura del Evangelio de este domingo, Jesús nos habla de su Segunda Venida. ¡Y aún no había finalizado su primera venida! Qué confuso debe haber sido para los discípulos.

Incluso su confusión creció más, después que Jesús murió, resucitó y ascendió al cielo, pero retrasó su regreso. Ellos le recordaban cuando decía "esta generación" no pasará hasta que todos los eventos de la Segunda Venida hayan sucedido, sin embargo el tiempo pasó, los apóstoles empezaron a morir y Jesús, aún, no ha reaparecido en las nubes. La miseria de vivir en este mundo continúa.

Piensa en tu problema interminable. ¿No desearías que Jesús apurase su Segunda Venida y destruyera al mal? Presta atención a lo que dijo Jesús: "Cuando mires que estas cosas suceden, sepan que estoy cerca, a las puertas." El no precisó una fecha. El no le dio a los discípulos - ni a nosotros - una pista definitiva del tiempo de Dios. ("Por lo que se refiere a ese día u hora, nadie lo sabe, ni los ángeles, ni el Hijo, sino solamente el Padre.") ¿Qué *era* lo que nos quería transmitir?

¡Su cercanía!

Durante los últimos 2000+ años, todos hemos sido parte de "esta generación" que no pasará antes de su Segunda Venida. Es la generación de la humanidad Cristiana, el Cuerpo de Cristo en la Tierra en la forma de comunidad Eclesial, la generación de niños que ha sido adoptada por Dios Padre por medio del sacrificio y resurrección de Dios Hijo.

La era final (los "últimos días") de la salvación, comenzaron con el primer Pentecostés y continuarán hasta la Segunda Venida de Cristo. Es la era del Espíritu Santo, cuando el ministerio terrenal de Cristo continúa a través de nosotros, quienes estamos capacitados por su Espíritu.

La lección de la higuera es que podemos discernir cuando el verano se acerca. En otras palabras, podemos discernir - en los buenos y malos tiempos - que Jesús está cerca de nosotros, no en la carne, excepto durante la Misa en la Eucaristía, sino en su Espíritu Santo.

Jesús está en estos momentos "a las puertas" de tu próximo movimiento, tu siguiente paso en la jornada al Cielo. Una puerta está destinada a abrirse para que podamos pasar por ella. Jesús esta abriendo, en este momento, la puerta para ti - la puerta de la santidad, la puerta del amor. Crúzala para vivir la plenitud de la misión que Él ha planeado para ti en la tierra.

Preguntas para la Reflexión Personal:
¿Cuáles son los problemas de los que esperas ser rescatado? ¿Se está tardando realmente Jesús, o es porque hay un plan más grande y mejor que Él está desarrollando en tu beneficio? ¿Qué necesitas hacer para estar más seguro de su cercanía, su consuelo, su alegría y paz, para ayudarte a soportar la larga espera?

Good News Reflection

The Second Coming of Christ?

Do you have an unending problem? Where's Jesus? In this Sunday's Gospel reading, Jesus speaks of his Second Coming. And here he hasn't even finished his first coming! How confusing it must have been to the disciples.

They grew even more confused after Jesus died, was resurrected, and ascended to heaven but delayed coming back. They remembered him saying that "this generation" will not pass away until all these Second Coming events have taken place, yet time passed, the apostles began to die off, and Jesus still had not re-appeared in the clouds. The misery of living in this world continued.

Think of your own unending problem. Don't you wish Jesus would hurry up with his Second Coming and destroy all evil? Notice what Jesus said: "When you see these things happening, know that I am near, at the gates." He didn't pin down a date. He didn't give the disciples -- nor us -- a definitive clue about God's timing. ("Of that day or hour, no one knows, not the angels, not even the Son, but only the Father.") So what *was* he trying to convey?

His nearness!

For the past 2000+ years, we have all been part of "this generation" that will not pass away before his Second Coming. It's the generation of Christian humanity, the Body of Christ on Earth in the form of Church community, the generation of children who have been adopted by God the Father through the sacrifice and resurrection of God the Son.

The final era (the "last days") of salvation began on the first Pentecost and will continue until the Second Coming of Christ. It is the age of the Holy Spirit, when Christ's earthly ministry is continued through us who are empowered by his Spirit.

The lesson in the fig tree is that we can discern when summer is near. In other words, we can discern -- in good times and in bad -- that Jesus is near to us, not in the flesh except during Mass in the Eucharist, but in his Holy Spirit.

Jesus is right now at "the gate" of your next move, your next step on the journey to heaven. A gate is meant to be opened so that we can pass through it. Jesus is opening the gate right now for you -- the gate of holiness, the gate of love. Step through it to live in the fullness of the mission he has planned for you here on earth.

Questions for Personal Reflection:
What problems are you waiting to be rescued from? Is Jesus really taking too long, or is there a bigger, better plan he's fulfilling on your behalf? What do you need to do to become more aware of his nearness, his comfort, his joy and peace to help you endure the long wait?

Mass Intentions / Peticiónes de Misas

Sunday, November 14, 2021
7:00 am Apostoles de la Palabra
8:00 am Mass *English* ~ Eduardo C. Lopez & Delfina Pereida Lopez †
10:00 am Mass *English* ~ Parish & School of St. Vincent
10:30 am RICA - Español
11:15 am RCIA - English
12:00 pm Misa *Español* ~ Todas las Almas del Purgatorio
2:00 pm Misa *Español* ~ Familia Diaz

Monday, November 15th
7:00 pm Cursillo - CRB

Tuesday, November 16th
6:30 pm - Pastoral Council Mtg - CRC
7:00 pm - Charla de Padre Pio - *Español*

Wednesday, November 17th
8:00 am Mass ~ Altar Society
7:00 pm Religious Ed - Second Year /
Educación Religiosa - Segundo Año

Thursday, November 18th -
8:00 am Mass ~ Leoncio Hermosillo & Sabina Picazo †
6:00 pm Spanish Choir
6:00 pm Knights Meeting - RH
7:00 pm Hispanic Ministry - CRC

Friday, November 19th
8:00 am Mass ~ Brando de Vega
9:00 am - Padre Pio's Relics
5:00 pm - Mass - *English* ~ Cristina Raquel Reynoso and Eric Garcia
7:00 pm - Mass - *Español* ~ Todas las Almas del Purgatorio

Saturday, November 20th
10:00 am Youth Ministry Group A
Grupo de Jovenes - Grupo A
5:00 pm Mass ~ Leoncio Hermosillo & Sabina Picazo †

Confessions / Confesiones
Saturdays/ Sabados
3:30pm - 4:30pm

Tuesday through Friday by appointment only.

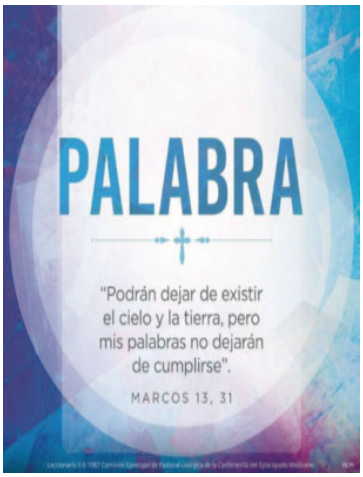
Martes a Viernes
Por cita solamente

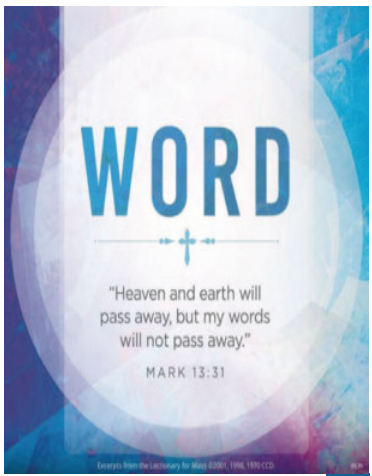
Are you new to the Church?

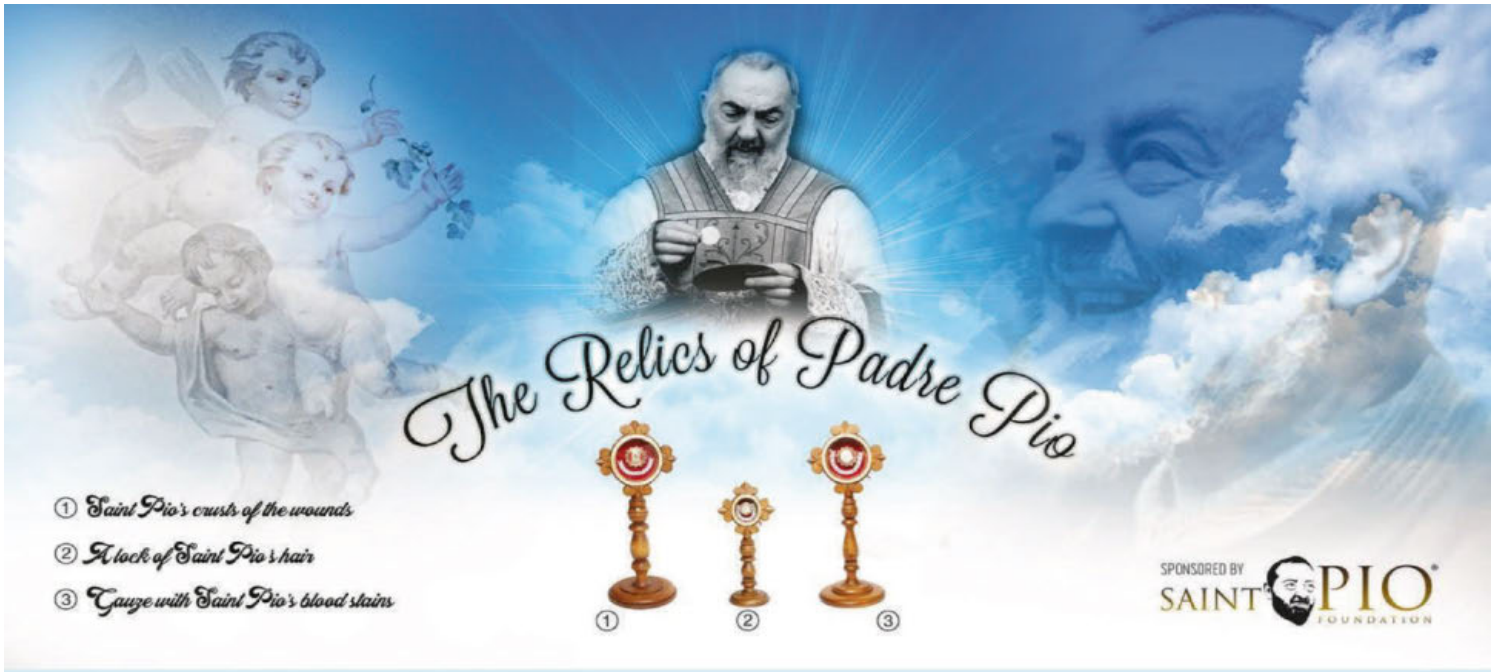
Been attending for
a long time
but never registered?
Not sure where to begin?
Take a few minutes
to complete
the registration form
located outside
the Parish Office.
Let us help you
with your Sacramental needs;
or want to lend your talents to the Church? Call us!
Please also let us know if you move.

Eres nuevo en la Iglesia?

¿Estuviste asistiendo por mucho tiempo pero nunca te registraste?
¿No estás seguro de dónde comenzar?
Tómese unos minutos para completar el formulario de inscripción ubicado fuera de la Oficina Parroquial.
Permítanos
ayudarle si necesita
sacramentos o desea prestar sus talentos a la Iglesia. ¡Llama nos!
Por favor Avísanos si cambia de numero de teléfono o dirección.







St. Padre Pio

Coming to / Viene a
St. Vincent de Paul Catholic Church
Public Veneration/ Veneracion publica

Friday, November 19th

Mass in honor of / Misa en honor a: St. Padre Pio

English Mass: 8am **& 5pm**

Misa en Español: 7pm

Veneration/ Veneracion

9am-6:30pm

Hosted by: St. Vincent de Paul Catholic Church

1010 St NE Salem OR, 97301

503-363-4589

GET TO KNOW THE STAFF OF ST. VINCENT DE PAUL CATHOLIC CHURCH

Fr. Manuel Becerra- Pastor

I have been ordained as a priest for 6 years. I am originally from Colombia where my family resides. I am a proud uncle of 4 nieces and 1 nephew. I have been your pastor since 2018 and look forward to many more great years!

Fun Fact: I like to spend quality time with my friends!

Jacqueline Najera (Jacky) - Pastoral Assistant

I am a proud mother of 2 teens Kevin & Ruby. I am happily married to my husband Henry. I am originally from Mexico. I have worked for the church for 5 years, two of them at St. Michael, St. Aloysius & St. Johns as a secretary. I have worked here as a pastoral assistant since 2018. My family is also very active in our faith and parish. I have a special devotion for liturgy.

Fun Fact: I am a CNA and love the medical field. I have a passion for music and being a member of church choirs. I also enjoy quality time with friends and family!

Gilbert Gaviola - Business Manager

My name is Gilbert I am the new Business Manager for St. Vincent. I worked for the State of Oregon as an Application Manager and eventually switched to be a Senior Fiscal Analyst. Before working for the State of Oregon, I worked as an IT Manager in the private sector in Southern California where I led a team of system analysts.

I was born in the Philippines and migrated to the US during my teenage years in Burbank, CA. I eventually moved to the Oregon with my family. I am married to my wife, Maryann. We have two children, Matt (26) and Faith (24).

Fun fact: I enjoy having family time and very much involved with church activities and other Filipino-American organization. I like to play the guitar and the drums. I am part of the choir for the Filipino community. I like to travel nationally and internationally.

I am grateful to be part of the St. Vincent Church family. I was born catholic and proud to be catholic.

Graciela Rivera (Gracie) - Receptionist

Most people know me as Gracie Rivera. I am originally from Texas and have lived in Oregon since 1975. I am married to Jose Rivera. I have 3 children Rigo, Monica and Erik. I am also a grandmother to 4 beautiful grandchildren and two grand dogs. Prior to working for the church I worked for the State of Oregon, Judicial Department for 32 years and retired in 2017. My family and I have been active parishioners / volunteers since 1995. I have been here as a receptionist since 2019.

Fun Fact: I love to crochet, dance and spend time with my family

Richard Rice - Facility Maintenance

I have been a parishioner at St. Vincent almost all my live. My family members have been long time parishioners. I am also an alumni of St. Vincent's School along with my siblings. Prior to working for St. Vincent I worked as a warehouse manager for Truitt Brothers. I have now been working here for 13 years.

Fun Fact: My father was a volunteer during the building of SVDP church. I was also an altar server for many years. I am happy to say I know the church inside and out!

Readings ~ Lecturas

Readings for the week of November 14, 2021

Sunday: Dn 12:1-3/Ps 16:5, 8, 9-10, 11 [1]/
Heb 10:11-14, 18/Mk 13:24-32
Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/
Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158 [cf. 88]/
Lk 18:35-43
Tuesday: 2 Mc 6:18-31/Ps 3:2-3, 4-5, 6-7 [6b]/
Lk 19:1-10
Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31/
Ps 17:1bcd, 5-6, 8b and 15 [15b]/
Lk 19:11-28
Thursday: 1 Mc 2:15-29/
Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15 [23b]/Lk 19:41-44
Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59/
1 Chron 29:10bcd, 11abc, 11d-12a,
12bcd [13b]/Lk 19:45-48
Saturday: 1 Mc 6:1-13/
Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19 [cf. 16a]/
Lk 20:27-40
Next Sunday: Dn 7:13-14/
Ps 93:1, 1-2, 5 [1a]/Rv 1:5-8/
Jn 18:33b-37

Pray for the Sick & Home Bound

Rezar por los Enfermos

Hutsell Family
Sandra Isom
Christina Kosiewicz
Khrizman Kuhn
Linda Lanaro
Mildred Lesmeister
Anne Long
Mel Lulay
Eloiza Macaranas
Russell Stinnett
Debra Tobias
Tom Chase
Jennillie Flores
Andrea Martinez
Xinbei Maxwell
Melissa McKechnie
Rita Miller
Betty Pappert
Lorraine Pavlicek
Christian Quevedo
John Riedl
Naomi C. Ruth
Robbie Sandver
Margaret Trudeau
Brenda Tryon
Shelly Roush
Ana Maria Vazquez
Maggy Welker
Roger Harcourt
Jeffrey Harcourt
Walter Kosiewicz
Michelle Brandner-Hegney
Jenny Schmidt
Laurel McGinn
Jenny Schmidt
Beth Hile
Mark Smith
Vicky Martinmaas
John Sangster
Dan Johnson
Joe Wehrli
Yvonne Christine Rogers
Jim Arling
Wayne Stanley
Carol Kreshon
Eva Kessel
Phil Hari
Kurt Graudon
Greg Nash
Carmen Vazquez
Karyn Bennett
Larry Gerig

Stewardship Reflection

"And then they will see 'the Son of Man coming in the clouds' with great power and glory." (MARK 13:26)

We will all have that day when we are standing before God and our life is played out like a movie. When this happens and God asks each of us, "What have you done with the gifts that I have given you?" How will you respond? The good news – it's never too late to live and grateful and generous lifestyle.

Reflexiones

"Y entonces veremos al 'Hijo del del Hombre venir entre las nubes' con gran poder y gloria." (MARCOS 13:26)

Cada uno de nosotros tendrá un día que pararse delante del Señor y nuestra vida pasará frente a nosotros como una película. Cuando eso suceda y Dios nos pregunte a cada uno de nosotros, "¿Qué has hecho con los dones que te di?" ¿Como responderás? La buena nueva es que nunca es tarde para vivir y agradecer, y tener un estilo de vida generoso.

Adoration
Adoración al Santisimo
Friday / Viernes
8:30 am - 10 am

Sanctuary Candle

Angelica Gloria

Si deseas tener una Veladora en el Santuario quemando en memoria de un ser querido, por favor llame a la oficina.

†††

If you wish to have the Sanctuary Candle burning for any special intention, please call the office.

ANNOUNCEMENTS ~ ANUNCIOS

Tis the Season for Christmas Dinner Boxes
St. Vincent de Paul Society

The holidays are approaching, and the blue barrels will be out each week to collect food for the Christmas dinners. We will be collecting food items until December 12th. We provide dinner for 50 families in our area to make Christmas a little brighter. In addition to the food needed for dinner, we also provide a gift card for each family to purchase their own meat. If you are able, please donate to St Vincent de Paul Society and note to be used for Christmas dinners.

Following food items are needed

instant potatoes	yams	olives
peanut butter	jam/jelly	cereal
canned fruit	vegetables	gravy
cranberry sauce	evaporated milk	syrup
canned pumpkin	pancake mix	

We always need ready to eat items such as nuts, chili, soups, canned beans, canned meals, canned tuna, or other canned meats, crackers, and peanut butter.

****

Es la Temporada de las Cajas de Cena de Navidad
Sociedad de San Vicente de Paul

Se acerca la navidad y los barriles azules saldrán cada semana para recoger comida para las cenas navideñas. Estaremos recolectando alimentos hasta el 12 de Diciembre. Ofrecemos cenas a 50 familias de nuestra zona para que la Navidad sea un poco más brillante. Además de la comida necesaria para la cena, también proporcionamos una tarjeta de regalo para que cada familia compre su propia carne. Si puede, haga una donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl y a note que se utilize para las cenas de Navidad.

Se necesitan los siguientes alimentos

patatas instantáneas	batatas	aceitunas
crema de cacahuete	mermelada	cereal
fruit de lata	vegetales	miel
leche evaporada	calabasa de lata	sopa
nueces	lata de atun	lata de carne
lata frijoles	harina de hotcakes	

The honorable mention November 2021 goes to our own Sergio and Marivell Pinedo. As parents, they have set in place a very worthy example for their children who serve our community as altar servers.

Marivell being a catechist for Religious Education and a member of the Pastoral Council has it firmly in her DNA to facilitate essential communication between the people and the mystery of God as well as with our community.

La mención de honor Noviembre de 2021 es para los propios Sergio y Marivell Pinedo. Como padres, han establecido un ejemplo muy digno para sus hijos que sirven a nuestra comunidad como monaguillos.

Marivell, como catequista de Educación Religiosa y miembro del Consejo Pastoral, tiene firmemente en su ADN el facilitar la comunicación esencial entre el pueblo y el misterio de Dios, así como con nuestra comunidad.

Parish Monthly Goal
November 2021

Monthly Goal:	*$36,707.98*
Weekly Goal:	*9,177.00*
Online Giving November 7th	*1,935.00*
Sunday Offertory November 7th	*10,564.72*
Needed for the month	*$24,208.26*

****

Meta Mensual de la Parroquia
Noviembre 2021

Meta Mensual:	*$36,707.98*
Meta Semanal:	*9,177.00*
Donaciones en línea 7 de Noviembre	*1,935.00*
Ofertorio del Domingo 7 de Noviembre	*10,564.72*
Se Necesita para el mes:	*$24,208.26*

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Steve Swenson to place an ad today!
sswenson@4LPi.com
or (800) 950-9952 x5815

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
Burglary • Flood Detection
Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

Olson Florist
"Salem's Florist for Over 90 Years"
503-363-7166
499 Court St. N.E.
www.olsonflorist.com

OMNILIFE
SEYTÚ COSMETICS
Anselma Ulloa
Member
0011549894uo
(503) 393-0005
empresario.omnilife.com/us/oregon/salem/5034225391/anselma-ulloa-avalos/omnilife
Join My Team - Unete a mi equipo

DeSANTIS LANDSCAPES
WE'RE HIRING!
NOSOTROS ESTAMOS CONTRATANDO!
JOIN OUR TEAM
503.364.8376
www.desantislandscapes.com

STS Superior Tire Service
4230 27th Court SE
Salem, OR 97302
(503) 585-1955
www.superiortireservice.com

PRE-PLANNING YOUR FINAL ARRANGEMENTS IS A GIFT ONLY YOU CAN GIVE YOUR LOVED ONES.
CALL TODAY!
(SE HABLA ESPAÑOL)
RESTLAWN MEMORY GARDENS & RESTLAWN FUNERAL HOME
503-585-1373
FARNSTROM MORTUARY
503-838-1414
KEIZER FUNERAL CHAPEL
503-393-7037

roundpoint
A Freedom Mortgage Subsidiary
Steven Hernandez
Loan Officer
NMLS: #404540 - Yo Hablo Español
3220 State St, Ste 110, Salem
O: 503.983.7934 • C: 503.819.0743
steven.hernandez@roundpointmortgage.com
roundpointmortgage.com/steven-hernandez
roundpointmortgage.com

Alma Barajas
Specializing in sales of Homes, Farms, and Apartments.
Compra y venta de Casas, Ranchos, y Apartmentos.
almabarajas05@gmail.com
503.881.3469
Principal Real Estate Broker, Oregon
Hacienda Properties Corporation

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

The Medicare Supplement Guy
Craig Blair, St. Ed's Parishioner
(503) 393-2793
medicareguys@gmail.com
MedicareMadeEasyVideo.com/Craig

vibrant VISION • OPTICAL
Dana McLaughlin, OD
Optometrist
971-377-1120 | vibrantvo.com
4285 Commercial St. S.E. #140
Catholic Owned

WHITTAKER'S HITCHES UNLIMITED
5th Wheel Hitches • Towbars
Trailer Hitches • And More
503-363-5600
3132 Silverton Rd. N.E.

KEIZER TRANSMISSION
3575 Cherry Ave. N., Keizer
390-5050
Specializing in Automatic Transmissions Only

Scrimenti Financial Services
"Faith Guided and Socially Responsible Investing"
Jeff Scrimenti
Parishioner
• Retirement Planning
• Investment Planning
• Faith Guided & SR Investing
• Tax Planning
• Estate Planning
• Small Business Consulting
• Business Retirement Plans / 401K / 403B
• IRA/SEP-IRA / Life Insurance
• Long Term Care / Disability Insurance
• Employee Benefits
Call For Your Free Consultation
www.scrimentifinancial.com (503) 201-6093
Securities offered through Innovation Partners Member of FINRA/SIPC. Investment Advisory services offered through IP Financial Advisory Services LLC, an SEC registered Investment Advisory Firm, 5950 Fairview Road, Suite 140, Charlotte, NC 28210. Scrimenti Financial Services is not affiliated with Innovation Partners LLC or IP Financial Advisory Services LLC.

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

Willamette Lutheran Retirement Community
Discover for yourself why so many call Willamette Lutheran HOME!
7693 Wheatland Road North
Keizer 503-393-1491
www.willamettelutheran.com

INTERSTATE CRANE RENTAL
1-888-668-4959
Call Us Today!
503-329-1835
mailcenter@interstatecranerental.com

Moser Roofing
503-378-1107
info@moserroof.com
Free Estimates

HAGA CRECER SU NEGOCIO MIENTRAS APOYA A SU PARROQUIA LOCAL.
¡Compre un espacio publicitario hoy!

MEDICAL CENTER EYE CLINIC
RECLAIM YOUR VISION • 503-581-5287

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!
¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!
Llame a Steve Swenson hoy para su anuncio!
sswenson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5815

support our ADVERTISERS

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com